

## **עלון לצריך לפי תקנות הרווקחים (תק Shirim) התשמ"ו - 1986**

התרופה משווקת ללא מרשם רופא

**ליובוסטין, תרכיף טיפות עיניים**

w/v 0.05% (as HCl)

לובocabastine (c-HCl) v/v 0.05%

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר – ראה סעיף 6 "מידע נוספת"

קראו בעיון את העلون עד סוףו לפני השימוש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

**התרופה אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 6.**

### **1. למה מיועדת התרופה?**

ליובוסטין טיפות עיניים מיועדות להקלת מידית וממושכת על תסמים בעיניים כגון גירוי, אדמומיות ודמיעה הקשורים באלהgia לדשא, אבקנים, עובש, אבק וודע.  
**קבוצה תרפואיתית:** אנטי היסטמי

### **2. לפני השימוש בתרופה:**

**אין להשתמש בתרופה אם:**

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6, "מידע נוספת"). אם איןך בטוח, הייעץ ברופא או ברוקח.

**اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:**

**לפני הטיפול בליובוסטין, ספר לרופא אם:**

- את בהריון, מתכנתת בהריון, מניקה או מעוניינת להניקה.
- הנך סובל או שסבלת בעבר ממחלת כלות.
- הנך מרכיב עדשות מגע רכות. כמו בכל טיפול העיניים המכילות בazelkonium كلורייד (משמר), לא מומלץ להרכיב עדשות מגע רכות בעת השימוש בליובוסטין טיפות עיניים.

ישנו ניסיון מוגבל בשימוש בליובוסטין בילדים מתחת לגיל 6 שנים. פנה לרופא למידע נוספת אם יש לך שאלות בנוגע לשימוש בתרופה בילדים.  
הרופא ימליץ על שימוש או אי שימוש בתרופה או שימליך על התאמת מינון או טיפול.

**אם אתה לוקח, או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי מזון, ספר על כך לרופא או לרוקח.**

### **הריון והנקה**

אם הנך בהריון או עשוי להיות בהריון, יש לידע את הרופא אשר יחליט אם מותר לך להשתמש בליובוסטין. אל תשתמשי בליובוסטין טיפות עיניים בתקופת ההנקה מבל' להיעץ תחילת ברופאך.

## **נהיגה ושימוש במכונות**

השימוש בתרופה אינו משפייע בדרך כלל על הירנות או הריכוז. אולם, אם תחשש בישנונות, יש להזהר בנהיגה או בהפעלת מכונות.

**מיעד חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**  
התכשיר מכיל 0.15 מ"ג במ"ל בנזלקוניום קלורייד.

בדומה לטיפות עיניים אחרות המכילות משמר זה, אין להרכיב עדשות מגע רכות בזמן הטיפול בלבד.

### **3. כיצד תשתמש בתרופה:**

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוחה. המינון המקביל בדרך כלל מבוגרים וילדים (מעל לגיל 6 שנים) הוא: 1 טיפה של ליבוסטין לכל עין, פעמיים ביום. אם התסמים מתרדים מאוד ניתן לטפטף טיפה 1 בעין 3 או 4 פעמים ביום. אין לשתמש בלבד.

טיפות נוספת יותר מ-8 שבועות ברציפות.

**אין לעבור על המנה המומלצת**

**אין לבלוּע**

תרופה זו מיועדת לשימוש חיצוני בלבד

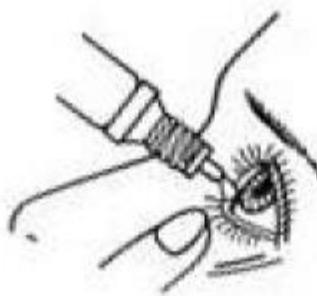
### **אופן השימוש:**

אין לשתמש בתכשיר אם אריזתו קרוועה או פגומה.

elibostin טיפות עיניים הין תרחיף ועל כן יש **לנער היטב** את הבקבוק לפני כל שימוש. יתכן ויהיה לך נוח להזילף את הטיפות במצב ישיבה או שכיבה.

1. רחץ את ידך.
2. נער היטב את הבקבוק לפני הסרת הפקק. לפני השימוש הראשון בטיפות העיניים יש להסיר לחלוּטן את CISI הטבעת החותמת את הפקק.
3. הטה את ראשך לאחר מכן שתוכל והסתכל למעלה.
4. בעזרת האצבע המורה, משורר כלפי מטה את העperf התחתון ליצירת מעין "CIS". יש לקרב את קצה הבקבוק לעין. טפטף טיפה אחת אל תוך ה"CIS" שנוצר. עצום את עיניך בעדינות. אין למצמצז או לשפשף את עיניך.
5. בזמן שהעין סגורה, הפעל לחץ עדין במספר דקות עם האצבעות על גשר האף, על מנת למנוע ניקוז התרופה מהعين.

## 6. חזר על שלבים 3-5 בעין השנייה.



בכדי להימנע מזיהום, אין לחת לказה הבקבוקון לגעת במשטח כלשהו (כולל העין עצמה). יש לשמר על הבקבוקון סגור היטב.  
לאחר השימוש בתרופה, שטוף היטב את ידך בכך לנוכח משאריות התרופה.  
בכדי להימנע מהפצת זיהום, אין להשתמש באותו מיכל של תרופה ליותר מאדם אחד.  
יש להמשיך בטיפול עד שההתסמים ישתפרו.

**מינון יתר:** ליבוסטיין הינו טיפול עיניים מיועד לשימוש בעיניים בלבד. אולם, במקרה ובטעות בלעת מהתרופה, יתכן ותרגיש מעט ישנו. באם זה קרה ועד להנחיה אחרת מהרופא שתה הרבה מים. אם נטלה מנת יתר או אם בטעות בלע לצד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיען של בית חולים והבא אריזת התרופה אחרת.

**אם שכחת ליטול את התרופה בזמן הדרושים,** יש ליטול מנת מיד כשנכרת, ולהמשיך את הטיפול כרגע.  
אם כמעט הגיע הזמן של המנה הבאה, דלג על המנה שנשכחה ונטול את המנה הבאה.  
אין להשתמש במנה כפולה על מנת לפצוץ על המנה שנשכחה.  
אם פיספסת יותר ממנה אחת, או שאינך בטוח כיצד לנוהג, פנה לרופא או לרוקח.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שהן נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנר זקוק להם.  
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או לרוקח.

## 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימושobilוסטיין עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רישימת תופעות הללווא. יתכן ולא תסבול מכך אף אחת מהן.  
הפסיק את השימוש בתרופה ופנה לרופא מיד אם הנר מביחן או חושד בתגובה אלרגית חמורה מכיוון שייתכן ות策טרך טיפול רפואי דחוף. הסימנים לכך יכולים לכלול: התנפחות של הפנים, השפט'ים, העפעפיים, הלשון, הפה או הגרון; צפצופים או קושי בבלעה, קוצר נשימה; פריחה או חרילת (אורטיקירה).

אם הנר חש בתופעות לוואי בזמן השימוש בתרופה, כולל התופעות הרשות מטה, יש לדוח לרופא או לרוקח:

- דפיקות לב מהירות לא תקין
- ראייה מעורפלת

- גירוי קל בעיניים כגון: תחושת צריבה, אדמומיות, דלקת הלחמית, כאב, נפיחות, דלקת של העפעף, גרד, דמיעה
- גודש של דם בעין
- גירוי קל באף כגון: גודש באף, חוסר נוחות באף, תחושת צריבה או יובש
- דלקת עיניים (הפרשה המלאוה בגין בעין ומעין קרום על העפעפים)
- כאב ראש
- ישוניות
- דימום מהאף
- סרפדת (חרילת -תגובה אלרגית בעור)
- בחילה
- שיעול
- סחרחות
- תשישות
- כאב גרון
- מחושים
- קושי בנשימה
- גירוי בעור
- רגימות יתר
- תחושה כללית לא טובה

אם אחת מתופעות הלואוי מחייבת, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא הזכרה לעלן, عليك להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי"عقب טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידים וטוווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- יש לאחסן את ליבוסטין טיפות עיניים בטמפרטורה שאינה עולה על  $25^{\circ}\text{C}$ .
- לאחר פתיחה ראשונה של הבקבוקן יש להשתמש בתוך חדש.

## 6. מידע נוסף

נוסף על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:

Propylene glycol; Disodium hydrogen phosphate anhydrous; Sodium dihydrogen phosphate monohydrate; Hypromellose 2910 3000 mPa.s; Polysorbate 80; Benzalkonium chloride solution; Disodium edetate, water for injection.

**כיצד נראה התוropa ומה תוכן האזינה:**

ליבוסטיין הימ תרחיף סטריל לבן בבקבוקן פלסטיκ עם טפטפת. תכולת הבקבוקן 4 מ"ל.

בעל הרישום וכתובתו : ג'י' סי הלט'קר בע"מ, קיבוץ שפיים, 6099000, ישראל.

שם היצרן: פמר. S.A, אגיו דימיטריו 63, אלימוס 17456, אטונה, יוון.

נערך במאי 2024.

מספר רישום התוropa בפנקס התוropות הממלכתי במשרד הבריאות : 141 53 27673

לשם הפשטות ולהקלת הקיריה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התוropa מיועדת לבני שני המינים.